

陈先生和哈里德之间的谈话

حوار بين تشين وخالد

中沙文化交流中心 مركز دعوة الصينيين

٢٤٤٨ - المطار - الرياض - ١٤٢٢٢

المملكة العربية السعودية

الهاتف : +٩٦٦ ١٢٢٧٠٦٠٧ - الجوال : +٩٦٦ ٥٣٤١١٤٤٤٤

Tel : +966 12270607 Mob : +966 534114444



SA 3680000 341608010039004

www.callingchinese.org



陈先生和哈立德之间的谈话

认知安拉的化育性

哈：“陈先生，欢迎你来到你的第二故乡——沙特阿拉伯王国。”

陈：“哈立德先生，感谢你的热忱欢迎和盛情接待。”

哈：“我们穆斯林历来喜欢慷慨好客，乐于助人。况且，我们又非常喜欢中国人民。”

陈：“真的吗？”

哈：“是啊！我们一直是以敬仰、尊重的目光来看待中华民族的，因为你们有着悠久的历史文化和良好的传统习俗。”

陈：“非常感谢！”

哈：“今天，我想邀请你去一家颇有特色的餐厅与你共进晚餐，不知你意下如何？”

陈：“没问题，非常乐意。”

哈：“那好，咱们现在就走吧！”

哈：“陈先生，听说你去过世界上很多地方，现在，我可以问你一个问题吗？”

陈：“是啊，我到过的地方很多，你请问吧！”

哈：“你一定去过香港，见过香港的那些高楼大厦吧？”

陈：“当然见过了，那里的楼确是很高的，一般都是几十层。”

哈：“假若有人告诉你：那些摩天大楼没有人去建它，它只是自然产生的。砖块、门窗、玻璃突然从天而降，自动组合后就行成了这些高楼。你会相信他的话吗？”

陈：“疯子都不会相信，况且我有健全的理智，是一位工程建筑博士，我怎能相信他的谬论呢？”

哈：“陈先生，你的答复棒极了！我们拥有理智，应当把它用在对我们有益的地方。”

哈：“假若有人告诉你：不久前你所乘坐的飞机也是自然而存在的，人们很自然地发现它，并乘坐它。你将怎样答复他呢？”

陈：“我绝对不会理睬他，并且直接远离他。因为他要么是喝醉了，要么是一个疯子。”

哈：“陈先生，对于这些高楼大厦和飞机的说法，我和你的意见是一致的。它们不可能没有创造者而自然地产生、偶然地出现。那么，你对于巍峨的群山、微妙的苍穹、广袤的大地、充溢的海洋、灿烂的星宿以及这个宇宙间精确的、有条不紊的秩序你怎么看待呢？也就是说，日月的轮流、昼夜的更替怎么解释呢？你对于体态优美、具有聪慧理智的人类又如何看待呢？是谁赋予他这种优美、匀称的体态呢？”

陈：“这个，我不知道。”

哈：“陈先生，我知道是谁创造这一切的。”

陈：“是谁创造的？”

哈：“是安拉创造的！”

陈：“安拉——宇宙的创造者？”

哈：“对，是安拉创造了我和你，是他创造了诸天而不需要任何支柱，他创造了大地、飞禽走兽以及万物。”

陈： “安拉在哪里？”

哈：“创造了诸天和大地、黑暗与光明的安拉是在属于他的宝座上的——“也就是说安拉执掌着万事万物。”

陈：“你们怎么知道此事呢？”

哈：“我们可以通过很多事实了解这些事情，其中最重要的就是《古兰经》，《古兰经》是安拉的言辞，安拉把它降给我们，为的是把我们从重重黑暗引向光明，从不安引向宁静，从不幸引向幸福。” 陈先生，你应明白，安拉从众生选拔了他的一位仆人给人们传达这部《古兰经》和这个宗教，他就是穆罕默德（愿主福安之）。同样，我们还可以通过理性来认识安拉。”

陈：“理性……怎么认识？”

哈：“你曾告诉我，你的理性对你说：这些高楼大厦和飞机不可能自造，更不可能是偶然出现的，因为它需有很多工序。如：门、窗等。只有通过工人的制作它才会成形。具有漂亮的双眼、两手和两脚的人类也一样，如果没有创造者，这些肢体也不可能融为一体。而比高楼、飞机庞大数亿倍的宇宙，没有创造者绝对是不可能这么精密、有条不紊的。”

陈：“你说的有道理。”

哈：“我们认识伟大的造物主——安拉，离不开众使者的传达与讲述，在我讲述众使者之前，我先给你讲述安拉创造的第一个人，你看怎么样？”

陈：“安拉创造的第一个人名叫阿丹。他是我们人类的祖先，我们都是弟兄，全人类都是源自这位共同的始祖——阿丹。”

陈：“阿丹，对了，我记得以前曾听说过。”

哈：“安拉创造了亚当和他的配偶“海哇”，他俩就是全人类的祖先。安拉在此之前已为我们创造了包罗万象、微妙的诸天与大地，还有其中的一切飞禽走兽。”

陈：“安拉专为我们人类创造好了这一切吗？”

哈：“是的，安拉在古兰经中告诉我们，他为我们创造了大地，以便我们安居其中；创造了一切动物，以便供我们食用，或从中获益。”

陈：“那，安拉创造我们人类的目的是什么呢？”

哈：“对，这就是我将告诉你的话题——安拉为何创造了我们？现在你已经知道，我们和这个广袤的宇宙不可能是偶然出现的，而是伟大的安拉创造了我们，并为我们派遣了他的使者穆罕默德（愿主福安之），旨在告诉我们，安拉创造我们的真正目的是什么，就是去崇拜安拉，感谢安拉。”

陈：“哈立德先生，我非常高兴，你给我提供了这么多有益的知识，更让我庆幸的是，让我知道我生活的意义和人生的坐标是什么，我是怎么被创造的，是谁创造了我等问题。再次感谢你的指导。”

哈：“现在，请点几个你自己喜欢的菜吧！”

陈：“哈立德先生，我们再谈论一下今天的话题。通过你的讲述，我明白了这个宇宙必须有一位创造者，是他创造了我们，把《古兰经》降给了我们。安拉也派遣了一位使者来教导我们，向我们传授宗教的律例，他就是穆罕默德（愿主福安之）。”

哈：“陈先生，你说的好极了。”

陈：“但是，安拉为什么选择穆罕默德作为他的使者呢？他到底是一个怎样的人？”

哈：“每当人们远离安拉的道路时，安拉便会派遣使者来教化人们。安拉派遣的使者必须是正直、诚实、无私的人。穆罕默德他就具备这样的品德。他从小就被人们称作“艾敏”，意为诚实的人。他乐善好施、乐于助人、关心弱者、同情病人、接续骨肉、善待邻居。在他身上，人们看到的只是美德。他从不骂人、打架、酗酒，所有人都信任他这样一位品德高尚的人。安拉选他做使者绝非偶然之举、一时之兴。由于他的为人，他40岁为圣后，便有很多亲人朋友相信他的使命。”

陈：“哦，我记起来了，以前看过一篇报道，影响世界历史的百位伟人中，排名第一的是穆罕默德，是这个人吗？”

哈：“是的，就是他。真主还给他降示了《古兰经》，作为全世界人类的生活制度。穆罕默德完成他的使命去世了，但《古兰经》到现在一直完好无损地保存下来。作为伊斯兰的永恒奇迹，古兰经从一千四百年前到现在未曾改过一个字符。”



陈：“那我们对这个创造者有什么应尽的义务吗？”

哈：“我们对安拉的义务是绝对的服从他的各项命令，远离他的各项禁令，如果我们这样执行了，安拉会让我们入住他的永久的天堂，反之，则会入火狱。

陈：“天堂”……“火狱”？

哈：“天堂是安拉为顺从他的人而预备的舒适宅邸，其中有人未曾想过的恩惠及美景。火狱则是安拉为违抗他的人而预备的可怕居所。进入天堂是永久的幸福，而进入火狱则是无穷的不幸。”信仰安拉存在的人都是安拉所喜悦的人，都会入天堂。

陈：“为了获得天堂，脱离火狱，我该如何成为一位穆斯林呢？”

哈：加入伊斯兰是非常简单的，只需念作证词：“除安拉外，绝无应受崇拜的主宰；穆罕默德是安拉的使者。”它的意思是：安拉确是创造万物、供给万物、掌控我们生死大权的主。我们不崇拜偶像、石头和坟墓。又作证：“穆罕默德是安拉选拔来向世人传达这个正教的最后一位使者。”

陈：“我现在就想成为穆斯林。我作证：除安拉外，绝无应受崇拜者；我又作证，穆罕默德是安拉的使者。”

哈：“感赞安拉，他赐于你正信——伊斯兰，并引导你迈进幸福的大门。陈先生，我先用天堂和幸福的生活向你报喜。愿安拉使你在正确的道路上步伐稳定、生活幸福！”

艾卜·穆罕默德译于利雅得

